

**VERORDNUNG (EG) Nr. 2951/94 DER KOMMISSION**  
**vom 2. Dezember 1994**  
**zur Festsetzung der Beihilfe für Baumwolle**

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Gemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Griechenlands,  
insbesondere auf die Absätze 3 und 10 des Protokolls  
Nr. 4 über Baumwolle, geändert durch die Akte über den  
Beitritt Spaniens und Portugals, insbesondere auf das  
Protokoll Nr. 14 in deren Anhang, und durch die Verord-  
nung (EWG) Nr. 4006/87 der Kommission <sup>(1)</sup>,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 2169/81 des Rates  
vom 27. Juli 1981 zur Festlegung der allgemeinen  
Vorschriften der Beihilferegulierung für Baumwolle <sup>(2)</sup>,  
zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG)  
Nr. 1554/93 <sup>(3)</sup>, insbesondere auf Artikel 5 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die in Artikel 5 Absatz 1 der Verordnung (EWG)  
Nr. 2169/81 genannte Beihilfe ist in der Verordnung (EG)  
Nr. 2141/94 der Kommission <sup>(4)</sup>, zuletzt geändert durch  
die Verordnung (EG) Nr. 2932/94 <sup>(5)</sup>, festgesetzt worden.

Die Anwendung der in der Verordnung (EG) Nr. 2141/94  
genannten Vorschriften und Durchführungsbestim-

mungen auf die Unterlagen, über die die Kommission  
gegenwärtig verfügt, erfordert eine Änderung der zur Zeit  
geltenden Höhe der Beihilfe entsprechend dem Artikel 1  
dieser Verordnung —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*

(1) Die in Artikel 5 der Verordnung (EWG)  
Nr. 2169/81 genannte, für nicht entkörnte Baumwolle zu  
gewährende Beihilfe wird auf 47,783 ECU/100 kg festge-  
setzt.

(2) Der Beihilfebetrug wird jedoch mit Wirkung vom  
3. Dezember 1994 ersetzt, um den an der Regelung der  
garantierten Höchstmengen vorzunehmenden Ände-  
rungen Rechnung zu tragen.

*Artikel 2*

Diese Verordnung tritt am 3. Dezember 1994 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 2. Dezember 1994

*Für die Kommission*

René STEICHEN

*Mitglied der Kommission*

---

<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 377 vom 31. 12. 1987, S. 49.  
<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 211 vom 31. 7. 1981, S. 2.  
<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 154 vom 25. 6. 1993, S. 23.  
<sup>(4)</sup> ABl. Nr. L 228 vom 1. 9. 1994, S. 11.  
<sup>(5)</sup> ABl. Nr. L 308 vom 2. 12. 1994, S. 12.